



SUSCRIPCION

En toda España: 1'50 pesetas mes Extranjero: 30 pesetas al año Número atrasado: 15 céntimos Teléfono núm. 84

EL BIEN PÚBLICO

Fundado en 1.º de Marzo de 1873

Número suelto 10 céntimos

Año XLII.

Mahón, viernes 6 de marzo de 1914.

Número 12.239

Elecciones para Diputados a Cortes

Candidatura monárquica Don Gabriel de Squella y Rossiñol Abogado

Menorquinos: Se avienta una nueva lucha y cuantos vienen a Menorca es necesario aunar sus esfuerzos para redimir al odiado yugo a que la tiene sujeta el caciquismo republicano...

Al Pueblo Honrado

Obra de los conservadores

- Ley de accidentes del trabajo. Ley reguladora del trabajo de mujeres y niños. Creación del Instituto de Reformas Sociales...

Obra de los republicanos

- Sucesos sangrientos de la huelga de 1902. Incendios y saqueos de Julio de 1909. Atentado contra Maura realizado por el radical Posa...

Mientras el partido conservador se ha preocupado de proteger con la ley a los obreros, satisfaciendo sus justas exigencias, los republicanos han sembrado la perturbación, el hambre y la miseria en los hogares...

Pueblo honrado, juzga!

Boletín Diario Oficinas públicas

- Gobierno Militar.—Horas de despacho: de 9 a 1.—Calle de Isabel II. Delegación del Gobierno.—De 9 a 1.—Calle de Gracia...

Correo interior

SALIDAS PARA CIUDADELA Una expedición diaria en automóvil que sale a las 7 de la mañana todos los viernes a las 7 y a las 15'30. Coste total de la expedición cuatro pesetas.

Squella y Llansó

El distrito de Menorca es eminentemente monárquico; mejor dicho, anti-republicano, en el sentido que se da en España a esta última palabra. Pase a los esfuerzos de los seudo-demócratas que por estas islas se usan, los buenos menorquines, los conscientes, los sensatos, van percañándose paulatinamente del engaño y falsedad que encierran sus palabras...

Los monárquicos menorquines presentamos todos, sin discrepancias ni divisiones, la candidatura de don Gabriel Squella, joven de grandes arreos y fogosas volencencias, abogado estudiosísimo y una de las mas risueñas esperanzas de los verdaderos amantes de esa tierra...

Sublime espectáculo, hermoso combate; a él acudiremos como un solo hombre; el afán de concluir con tanta arbitrariedad, caciquismo, hipocresía y error, acrecentará nuestros bríos.

Y venceremos, pese a quien pese; y venceremos, por mas que aulle y se revuelva la fiera revolucionaria que pretende sentar sus reales en esa casa solariega de la paz y del sosiego; y esparciremos despues por los cuatro vientos los corruptos restos del anarquismo menorquín.

Palabras de un acuerdo En contestación al artículo publicado en «La Voz de Menorca» con el título de «Palabras de un loco» vamos a transcribir, debidamente traducidas al castellano, las siguientes o parecidas palabras pronunciadas por un amigo nuestro en uno de tantos mítines celebrados por nuestros correligionarios en las diversas poblaciones de la isla:

«¡Ya tuvimos República, ya! ¡Y qué ensayo. Dios mio, que república! Si hasta parece mentira que aun se encuentren admiradores y partidarios de aquella república que, habiendo prometido abolir las quintas, arrancó en menos de un año, de los brazos de las pobres madres españolas 59.000 hijos mas que la Monarquía de Isabel II; de aquella república que no se preocupaba de las necesidades más inmediatas de la higiene y colocaba a los quintos en habitaciones estrechas e infestadas, ofreciéndose el caso de que no bastaban los hospitales para contener el gran número de enfermos que todos los días ingresaban; de aquella república que solo se acordaba del estómago de sus mantenedores, que repartía credenciales a centenares, en donde los empleos eran tomados por asalto y en donde el que no podía conseguir nada, se declaraba intransigente; de aquella república que según dijo el general Prim «tenía todos los vicios sin tener las virtudes de la Monarquía»; de aquella república que no pagaba a las clases activas ni pasivas, ni a los Ayuntamientos, ni a los contratistas de obras públicas, ni al clero y sólo a los ministros y militares, y aun entre estos últimos existía el favoritismo más escandaloso; de aquella república, cuyas Cortes pasaban toda una mañana desgarrándose sus miembros mutuamente y se retiraban después de cuatro meses sin haber discutido por completo el proyecto de Constitución; de aquella república en una palabra, que al presentarse inminente, dió lugar a que el radical Ruiz Zorrilla exclamara: «En verdad os digo, señores senadores y diputados que yo no puedo, que no debo, que aunque debiera y pudiera, no

quiero ser republicano». (Estruendosa ovación) Se fué Estanislao Figueras. Se fué don Francisco Pi Margall, aquel hombre que creía era posible hacer un mundo nuevo sobre el que habitamos, con el panteísmo de Hegel, la Economía de Proudhon y su sistema de las nacionalidades; aquel federalista furioso que todo le estorbaba de la nación le estorbaba la capital, de la Monarquía la Corte, de la población los grandes centros, de la Patria el Gobierno, de la organización administrativa las oficinas, del Poder judicial el papel sellado, del Ejército las jerarquías, de la Iglesia el clero y el culto. Pero aquel corazón de niño, aquella inteligencia soñadora, aquel hombre teórico, escritor sencillo y elegante, no pudo consolidar la república.

Se fué tambien don Nicolás Salmerón, a quien en medio de sus tonterías y manías filosóficas y estéticas debemos reconocer que era un orador que si no convencía, al menos sorprendía al adversario. Pues Salmerón con toda su elocuencia, su yo y su socialismo tampoco pudo con, solidar la república. Y aquel gran orador lleno de fantasía, retórica y memoria que se llamó Castelar, aquel gran tribuno que no excitaba las pasiones populares, que no levantaba la bandera de la revolución, ni huía del Parlamento; ni se rendía a su contrario; el hombre aquel que en los primeros años de su vida política aborreció a las dinastías con todo su corazón, cuando llegó a los cuarenta o cincuenta años y vió a Sagasta al lado de los Borbones, no le maldijo, no, sino que considerando imposible la venida de la república, su corazón patrio, ta entrevió acaso días de paz y de bienestar para su patria, y si Don Alfonso XII había muerto y su esposa ocupaba la Regencia, Castelar, alma honrada y condición nobilísima, tiene recuerdos para Don Alfonso XII y teje a su esposa en sus desdichas y en sus virtudes, la triplicorona de la viuda, de la madre y de la reina. (Grandes aplausos)

Si Castelar no pudo ni quiso consolidar la república, si don Melquiades Alvarez y Azárate, el orador más elocuente y el sociólogo menos malo del republicanismo español, se

Papel sánico superior a 0'20 ptas. el rollo Librería de Sucesores Arpal NUESTRA, 10

futuro desde luego me asiste, de ser yo quien explique a mi linda prima la conducta que pienso observar y que de otro modo pudiera parecerle extraña.

En esto se oyeron golpes en el techo. Gastón miró hacia arriba con curiosidad, que satisfizo su tío diciéndole:

—Es Antonio a quien el rumor de vuestras voces habrá despertado.

Y asomándose a una puerta gritó:

—¡Baja Antonio, que está aquí nuestro sobrino el parisién!

Dos minutos después el tío Antonio se precipitaba en la habitación con los brazos abiertos recibiendo en ellos al hijo de su difunto hermano:

Pues hemos detallado el tipo de José de Vieux-Loup, justo es que hagamos otro tanto con el de su hermano Antonio, que por cierto era diametralmente opuesto al de aquél; su cara parecía un plenilunio, era bajo y rechoncho y su abdomen sobresalta algo mas de lo regular de la línea natural del cuerpo.

Su cabeza lisa como la palma de la mano y reluciente como un áscua de oro, estaba cercada por algunos peilillos entrecanos, tan escasos que parecían una sombra de lo que realmente eran.

Su carácter era bonachón como indicaban todos sus rasgos fisonómicos y una perenne sonrisa que solo se apartaba de sus labios cuando se hablaba de los Lancy.

Por lo demás el tío Antonio era un buen hombre en toda la extensión de la frase; había leído cuantas novelas célebres se habían publicado en su época y la de sus padres y algunas hasta tres o cuatro veces, como por ejemplo la historia de la sencilla Matilde y de su rendido adorador el moro Malek Adel, debida a la pluma de Madame Cottin.

Por las noches entretenía a los moradores del Castañar con el relato de los episodios mas notables de las narraciones

—No os molestéis, tío, cené en el pueblo inmediato.

—¡Oh! el más próximo dista de aquí algunas leguas, las bastantes para abrir de nuevo el apetito, sobre todo cuando se tiene tu edad; con que así déjame que llame a tu prima ¡Bella! ¡Bella!

—Esperad, esperad—dijo Gastón con misterioso acento.—Tengo algo muy grave que contaros, y que no es conveniente que mi futura oiga.

—¿Como! ¿tienes que revelarme algún secreto? Habla pues.

—¿Dónde diriais que he comido?

—En alguna posada.

—¡Qué!... En el castillo de los Lancy.

—¡Eh! ¡qué! ¡qué! ¡qué!—exclamó el viejo dando un salto sobre el banquillo.

—Y lo que os admirará aun más—continuó diciendo Gastón—ayer pasé el día en la noche.

—Pero tú estás loco, sobrino—repuso el barón sin volver de su asombro.—¿Ignoras acaso que esos Lancy, son nuestros más encarnizados enemigos? Sin embargo, me parece que te lo advertía en la carta.

—Y no lo he echado en saco roto.

—¡Ta!—dijo entonces el tío José con tristeza.—La vida parisién ha borrado en ti los nobles sentimientos de raza.

—Dudo, querido tío,—replicó Gastón—que vuestro rencor hacia los Lancy, iguale al mío.

Irguiéndose entonces el barón exclamó con voz estentórea:

—Pues si es así, yo José de Vieux-Loup, hoy cabeza de la familia, te intimo a que te expliques.

—Oídme, pues, tío, y luego juzgad, si mis antepasados pueden echarme algo en cara.

Entonces Gastón refirió a su tío, el cuento que había tenido con la Audaz, como ésta le había ofrecido hospitalidad y él la había aceptado con un doble fin.

Desde este punto seguiremos su relato, pues hasta aquí

# Consultorio Médico-quirúrgico de especialidades

(Calle Nueva núm. 7)

Análisis químicos completos y micográficos a cargo de los Doctores

**Crespo.** Médico primero de Sanidad de la Armada. Enfermedades secretas y de la piel.—De once a una (mañana) y de seis a ocho (noche).

**Bellojín.** Médico de Sanidad Exterior, por oposición. Enfermedades del pecho, (tuberculosis).—De cuatro a seis (tarde).

**Fiol.** Médico segundo de Sanidad Militar. Enfermedades de la garganta, nariz y oídos, y cirugía general.—De dos a cuatro (tarde).

Consulta gratuita diaria a los pobres de 4 a 6 tarde.

6

## ¿Que importa!!!

Se acerca ya el momento ansiado por todos. Las señales de lucha se notan en todos los semblantes. El ansia de victoria anida en los corazones.

¿Qué será?... Los números decidirán con elocuencia exacta el triunfo, en este palenque en donde la verdad y el error se disputan la supremacía. ¿Quién vencerá.

Nobles monárquicos de Menorca, que en cien ocasiones, habeis dado pruebas inequívocas de vuestro patriotismo; que en vuestros pechos hierve la sangre en amor a vuestra roca querida; que por nuestros santos ideales heribis gustosos el sacrificio de vuestras vidas, prestaos como legión de héroes, la mirada en Dios y en la Patria que gime por falta de timoneles que dirijan la nave en demanda de días mejores, a la lucha que se avecina.

Vayamos al combate, la frente alta, que allá a lo lejos se muestran, riante la gloria del vencedor, y triturados para siempre los restos del republicanismos menorquín.

¿Que importa que el adversario procediendo de una manera desleal, intente tal ver derrotarnos si nosotros luchamos en nombre de la paz y bienestar de Menorca?

¿Que importa que el partido republicano azuce a sus huérfanos contra nuestra bandera si nosotros somos más fuertes que todos ellos, porque fuerte es el León que campea en nuestros escudos?

¿Que importa que se nos insulte

de una manera atrevida y cínica y entretejan en contra nuestra calumnias y procaçidades sin cuento, si estas vienen a afianzar más y más nuestro honor y nuestra nobleza?

¿Que importa que se acuda a la fuerza bruta si nosotros ni a la mujer le concedemos el derecho al medio, puesto que esta, como una heroína de Zaragoza servía también a la Patria, cuando el granadero caía entre las cureñas de los cañones por su independencia, acribillado por la metralla?

¿Que importa que se nos tilden de caciques y rémora del progreso, si la venda de nuestros adversarios, les impide ver que este caciquismo protector y esa rémora de lo que es un falso adelanto, son los que impiden que caigan los pueblos en la barbarie y que se vean sojuzgados por los que hablando de fraternidad se sirven de la clase proletaria como de pedestal para el logro de sus ambiciones políticas; por los que vociferando rugidos de libertad, dan a la masa obrera libertad para morir de hambre, cuando no les abren, en vez talleres y escuelas, las puertas de las cárceles de donde han de salir alimentados con ponzoña y con hiel, haciendo estremecer con sus teorías, amamantadas a los pechos de la revolución, los arcos de la sociedad?

¿La veis a esa serpiente boa que se abalanza a las columnas del trono para derribarlo; que amenaza la propiedad; que devora las entrañas a la familia, que roba el alma a los ciudadanos y la civilización a los pueblos? Pues ese es el monstruo que un día insulta; el otro apedrea y al final tiene que subir con lágrimas en los ojos las gradas del patíbulo que castiga el brazo que hierve, y no la inteligencia que concibe y planea allá en la sombra.

Esta es la historia, a pesar de querer envolver sus páginas con burdos sofismas. Se engaña al pueblo y al momento que advierten que da síntomas de lucidez se le acalla, arrojándole echa girones, la dignidad de frailes y gente de sotana, para que no llegue este a entrever el infuico juego de sus redentores, que en vez de redimirle, le hunden en la desesperación. Es decir, sometido al destino, antes el ciudadano era pobre, ahora la revolución le ha convertido en miserable.

A salvar, pues, esa decadencia de la raza. ¿Que importan nuestros trabajos, vigiliat y sacrificios? ¿Que importan los esfuerzos titánicos del enemigo? ¿Que importan los insultos, los vejámenes y las injusticias? ¿Que importa todo esto, si nosotros, cumpliendo con nuestro deber

hundimos los maltrechos estandartes de las huestes republicanas, y levantamos hasta lo más alto de los topes la bandera, enseña de nuestros santos ideales; la bandera a la que veneramos como a nuestras madres; la bandera roja y gualda de las Españas?

¿Que importa!!!  
Francisco T. Pascual.

# MAHON

## Círculo Monárquico Sección Política

Desde esta fecha, de tres a ocho de la tarde, y de 9 a 11 de la noche, continuarán en este Círculo los trabajos electorales para las próximas elecciones de Diputados a Cortes, rogando a todos los correligionarios y amigos procuren concurrir a dichas horas con el objeto de coadyuvar al mejor éxito de la elección.

Mahón 14 Febrero de 1914.

Para los electores monárquicos que tengan su voto en población distinta de la que residan, habrá el próximo domingo un automóvil a su disposición, con el siguiente itinerario:

- Salida de Ciudadela para Mahón a las 6 de la mañana.
- Salida de Mahón para Ciudadela a las 9 de la mañana.
- Salida de Ciudadela para Mahón a las 12 de la tarde.
- Habrà parada en Alayor, Mercadal y Ferrerías.
- El Comité de cada pueblo, indicará el punto de partida.
- El Comité Electoral.

Anoche por la compañía que dirige el primer actor señor Cornadó se puso en escena en el Teatro Principal la lindísima opereta vienesa «El encanto de un vals».

El numeroso público que asistió acogió la obra con francos y atronadores aplausos y grandes muestras de aprobación, siendo repetidas varias veces.

Todos los artistas se esmeraron en el desempeño de su cometido, logrando tan gran éxito, que creemos es obra que tendrá que representar-

se varias veces y dará buenas entradas.

Ayer tarde a las cuatro ancló en nuestro puerto el vapor correo «Isla de Menorca».

Este buque zarpará para Barcelona en la tarde de hoy a hora de itinerario.

A las primeras horas de esta tarde es esperado de la Ciudad Condal y Alcudia el vapor correo «Mahón».

El Excmo. Prelado de esta Diócesis, ha tenido a bien hacer, con fecha 25 del pasado los siguientes nombramientos:

Coadjutor de la parroquia de San Clemente y Beneficiado de la parroquia de Santa María de esta ciudad, al reverendo señor don Fermín Rosas Timoner, Pbro.

Coadjutor de la parroquia de San Cristobal al reverendo señor don Guillermo Llabrés Pons, Pbro.

Capellán de la iglesia del Asilo Catábria, al reverendo señor don Francisco Timoner, Pbro.

El Rectorado de la Universidad de Barcelona interesa de doña Magdalena Cardona Belau, aspirante a una interinidad de Alayor, la remisión de la partida de nacimiento que falta para completar su expediente.

Ha llegado a Ciudadela habiendo tomado posesión de su cargo el teniente de navío don Miguel Angel Montojo nombrado últimamente Ayudante de Marina de aquel distrito.

Nuestro estimado amigo el Administrador de la Aduana de Ciudadela don José Polo, como corresponsal de «Prensa Asociada», «La Almudaina» y «La Vanguardia», ha sido obsequiado con una fotografía de la Infanta Isabel, como recuerdo del viaje de Su Alteza a estas islas.

La felicitamos.

En el Boletín Oficial de la Provincia correspondiente al martes último se insertan las cuentas del tercer trimestre del finido año de 1913, rendidas por los Depositarios de los Ayuntamientos de Ciudadela y San Luis.

El Boletín Eclesiástico de esta Diócesis, publicado el martes de la presente semana, inserta una importante y luminosa «Exhortación Pastoral» de nuestro amantísimo Prelado.

Mañana en el Asilo de Huérfanos, tendrá lugar la Misa mensual por la conversión de los pecadores, en el altar del Inmaculado Corazón de María a la hora de costumbre.

## Manifiesto Electoral

Los candidatos mauristas por Madrid han publicado un manifiesto dirigido a los electores.

Dicen: «Nos hallamos en el trance más trágico y decisivo de la vida nacional. Se decide en estos momentos el porvenir de la patria.

Nunca se mostraron como ahora, con tan generoso impudor, con tan insufrible jactancia, los bastardos intereses, las ambrientas codicias, las afrentosas colaboraciones, las cobardías disfrazadas de majesta.

España toda está en crisis. Empujado el país por una turba de aventureros y de rampiones oligarcas, va por caminos de tinieblas a la deshonra y la ruina.

En ocasión tan rigurosa venimos a amar con recios golpes a todas las puertas, a todos los hombres de buena voluntad.

En nombre de la Religión, de la Patria, de la Monarquía, amenazadas por los bárbaros de las semanas sangrientas (merced a la colaboración monstruosa de complacientes fariseos) vamos con juvenil arremetida, en los comicios hoy, mañana donde sea menester, a interrumpir el sabroso refecito de los que alumbran y calentan sus hogares con astillas de Trono, con hojas del Catecismo, con leña del árbol secular de la genealogía española.

Sacudid la pereza, levantad el corazón: acordados de que sois hombres y castellanos por añadidura. No os pedimos el voto con lisonjeras y azucaradas frases (de eso se encargaron los sofistas y pasteleros al uso); vuestros sufragios no son mercedes transmisibles, sino deberes inexcusables. Y no extrañéis hallar nuestro lenguaje brusco y despacible. Nuestra misión no es halagar los oídos con adulaciones fragantes y forasteras, según el dicho de Quevedo, de aquel gran español que hablaba a los ministros y a los Reyes el puro y áspero lenguaje de la verdad. Nuestra misión es inquietar las conciencias, sacudir los torpes sueños, irritar las epidermis, echar en las heridas sal y vinagre.

Sólo así lograremos conmover las entrañas de esta grande nación tan perezoza y tan sufrida, avivar sus pulsos, desatar su lengua, sacudir sus instintos de conservación y empujarla al ejercicio de sus históricas virtudes.

Hombres de corazón, españoles cristianos y caballeros: salid de vuestras casas; no aguardéis a que os arrojen de ellas los glorificadoras del crimen, esos tiranuelos por quienes sienten amorosa ternura criados que se dicen los más leales del Rey, ministros que Pretenden haber recogido las tradiciones conservadoras de España.

¡Por la cruz, por la Bandera y la Corona: salgamos todos como nuevos Quijotes a restaurar los ideales caballerescos, tan estragados y marchitos en esta pública orgía de mercederas y felones!»

## Alcaldía de Mahón

Según comunica a esta Alcaldía el Coronel Jefe del Regimiento Infantería de Menorca número 70, a partir desde mañana las tropas del espresado Regimiento se ejercitarán en el tiro en la zona terrestre comprendida entre las calas «Mesquida» y «Murtá» con dirección al mar.

Lo que se hace público para conocimiento de estos vecinos y a fin de evitar posibles desgracias.—Mahón 5 marzo de 1914.—El Alcalde, Juan de Vidal.

## EL COMANDANTE MILITAR DE

Marina de Menorca, Capitán de Puerto de Mahón. Hace saber: Que a partir del 6 del actual y en todos los días laborales la fuerza del Regimiento de Infantería de Menorca número 70, se ejercitará en el tiro de fusil en la zona de terreno comprendida entre las calas «Mesquida» y «Murtá» con dirección al mar. Lo que se anuncia para conocimiento general y se todos aquellos que se dedican a las industrias de la pesca en particular, a fin de evitar incidentes desgraciados.—Mahón 5 de marzo de 1914.—Eduardo Bonmati.

su versión fué la misma, con alguna pequeña modificación, que la verdadera a que hemos asistido,

—Pues sí—decía Gastón—poco trabajo me costó comprender con quien tenía que habérmelas, por algunas frases que desizó hablándome de vosotros, y creed que a darme llevar por el primer impulso habría estrangulado a aquella furia del Averno,

—Con lo cual no habieran hecho más que devolver al infierno lo que de él ha salido—interrumpió el tío José.

—O sea sobre la razón, pero al fin y al cabo para nosotros como nobles, una mujer, debe ser sagrada.

—Convengo en ello.

—Pero si no se la puede estrangular materialmente, nadie impide matarla moralmente, y esto es lo que se me ocurrió. Recordó lo que en vuestra misiva me participabais acerca de la decrepitud del marqués y de la pusilanimidad de su hijo, y pensé que solo la Audaz estaba en condiciones de dar un mal rato a mis dignos tíos y me dije: «Si yo consiguiera que la señorita de Lancy se suicidara, la partida hace tantos años empeñada entre mi familia y la suya, se acabaría de una vez, decidiéndose a nuestro favor.»

—Pero ¿quién es capaz de conseguir este resultado?—interrumpió de nuevo el tío José.

—Yo—contestó Gastón con pasmosa seguridad.

—¡Tú! ¿Será cierto?—exclamó el viejo frotándose las manos con vivas muestras de gozo.

—Y de una manera muy sencilla, enamorándola.

—¡Zape! eso sí que no lo entiendo.

—Voy a explicártelo. Se puede decir que mi entrada en la Halcón era un verdadero acontecimiento y en veinticuatro horas he conseguido captarme todas las simpatías; el viejo marqués chochea por mí; la marquesa sueña ya, tengo de ello la seguridad, en el ventajoso matrimonio de su hija con el noble señor de Lunay, que es el nombre con que me he presentado en el castillo, y la Audaz está loca de contento,

al saber que por unos días me va a tener por compañero de ciza, lo que la he prometido.

Así las cosas, ya os alcanzaré por muy poco versado que seáis en lides amorosas, que cuando una señorita ve algunos días consecutivos a un joven que comparte con ella las alegrías y las fatigas de las fiestas cinegéticas, tan propensas a emociones, no ha de ser muy ladino el compañero para hacerse amar por ella hasta la locura y entonces... ¡oh! entonces viene la segunda parte.

Un día me declaro, y le pregunto si me autoriza para demandarla en matrimonio y una vez obtenido su consentimiento le digo:

«¿Y creéis que vuestros padres aceptarán por yerno a Gastón de Vieux-Loup?... Pues aún cuando así fuera sabed que Gastón, a quien hasta ahora habeis conocido por Carlos Lunay entregándole vuestro corazón, no puede ser nunca el esposo de una Lancy mucho menos, cuando allá en el Castañar le espera para que la conduzca al pie de los altares una hermosa niña a quien con justicia llaman la «Bella».

—¡Soberbio! ¡Bravísimo!—exclamó el tío José, palmoteando de gozo como un chiquillo.

—Comprendeis, tío, si una muger del temperamento de la Audaz, puede sufrir tamaña afrenta y arrastrar por mas tiempo el peso de su vida, manchado con ella.

—Delicioso, delicioso; pero no veo la necesidad de que guardemos la reserva que pretendes, con mi hermano y tu prima, que son nuestros en cuerpo y alma.

Esta observación del tío José hizo que Gastón se dijera: «Y si efectivamente la Bella ama a Alberto de Lancy y le descubre el enredo, estoy perdido»—añadiendo alto:—Tampoco hay ya motivos para guardarla, pues si antes os espliqué que no les llamarais era únicamente porque siendo yo el jefe de la familia, quisiera ante todo saber si mi proyecto merecía vuestra aprobación.

Puesto que es así, solo reclamo el derecho que como a

COTIZACIONES

Table with financial data including 'CREDITO MERCANTIL DE MENORCA' and 'BOLSA DE BARCELONA' with various market rates.

Amortizable 4%, A. . . . . 91'75
Francos Paris cheque. . . . . 166'25
Libras cheque. . . . . 23'79
Paga el cupón de la Deuda Amortizable al 5 por 100, vencimiento 15 Febrero de 1914.

Cotización de la Plata
FACILITADA POR LA CASA MARRET, BONNIN, FIGUEROA Y C. DE BARCELONA

Table with 'PRECIOS DE VENTA' and 'El Kilóg.' listing prices for items like 'Platino', 'Oro fino', and 'Plata fina barra'.

Table with 'id. 935 id.', 'id. 940 id.', 'id. 900 id.', 'id. 800 id.', 'id. 535 (soldadura)', 'id. 535 (soldadura)', 'id. 535 (soldadura)'.

id. 935 id. . . . . 102'10
id. 940 id. . . . . 102'60
id. 900 id. . . . . 98'40
id. 800 id. . . . . 87'80
id. 535 (soldadura). . . . . 71'70
Venta y compra de oro y plata en retazos y rieles.

Facilitado por la Casa Captain Sain André et Fils de Paris
El kilóg. Pesetas
Borax líquido, lo botella de litro. . . . . 2'50

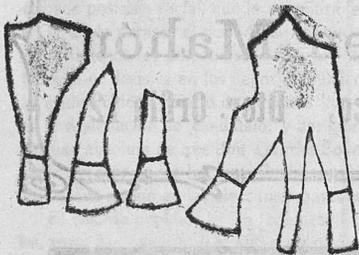
Table with 'Oxido la botella de 1/4 litro', 'Plata fina', 'Idem 950 mm.', 'Idem 940 idem.', 'Idem 935 idem.', 'Idem 800 idem.', 'Idem 900 idem.', 'Soldadura con hechuras.', 'Plancha latón especial para soldadura.', 'Crisoles ingleses clase superior el número a', 'Sierras clase superior la grusa.', 'Bolas de varios tamaños y números, precio según número y ley.', 'Se reciben encargos de toda clase de Galerías y Estampados en sus diferentes dibujos.', 'Referencias: Manuel Beltrán y Compañía, calle Comercio, núm. 13, Mahón.', 'Mahón 6 de marzo de 1914.'

Alta novedad
Moderno Style
Elegantísimas tarjetas de señoras y señoritas
Librería de Sucesores de Parpal
Papel para máquinas de escribir
LIBRERIA
Sucesores de Parpal
Nueva 10.

Venta de fincas
Lo están las siguientes:
SITUADAS EN MAHON
Dos casas números 33 y 35 de la calle de San Sebastián.
Huerto contiguo a las idem, señalado con el número 47 de la calle de Santa Rosa, esquina a la de San Sebastián.
Almacén número 52 del andén de Poniente.
Almacén número 66 de id. id.
Almacén número 67 de id. id.
Almacén número 85 de id. id.
Almacén número 86 de id. id.
Almacén número 87 de id. id.
Solar del almacén número 88 de id. id.
Solar contiguo al anterior.
Para informes dirigirse a don Juan Seguí Borrás, calle de Isabel II, número 56.
169

Conferencias telegáficas

Servicio especial de nuestro corresponsal en Palma



ACADEMIA de Corte y Confección Sistema MARTI
único autorizado por el Gobierno de S. M., dirigido por la Profesora doña Ignacia Cervero, de la Central de Barcelona.

La Profesora agradecida al favor que la dispensa el público Mahonés, en sus deseos de dar a conocer este incomparable sistema y a beneficiar a las señoras y señoritas de él, admitirá alumnos todo el mes de Marzo, quedando después definitivamente cerrado el curso.
Se garantiza la completa enseñanza de corte y costuras de prendas en tres meses.
Calle del Rosario, núm. 21.

EL 2

Los brillantes resultados obtenidos en la fábrica de QUESOS y MANTEQUILLA de Narciso Font, Mercadal, (Menorca) justifican su valor. Desde hoy se venderán tan ricos quesos y manteca en el acreditado establecimiento de A. Cantamis, Hannover

También ofrezco al público el non plus ultra CUAJO LECHE MALMO que es el mismo que emplea dicho acreditado fabricante.
HANNOVER, 2.—MAHON

De Madrid

Febrero 6

La dimisión de Weyler

Al fin el Gobierno ha acordado admitir la dimisión presentada por el general Weyler, del cargo de capitán general de Cataluña.
Numerosas entidades catalanas y distinguidas personalidades visitaron en los pasados días al general, rogándole desistiera de su empeño, cosa que no ha podido lograrse, de manera que ante tal insistencia, el Gobierno muy a pesar suyo, se ha visto obligado a admitirle la dimisión.

Firma de Guerra

Con motivo de la renuncia del general Weyler, ha habido una combinación de altos mandos militares. En su sustitución ha sido destinado a la capitania general de Baleares el teniente general don Cesar Villar y Villate.

A la Comandancia general de Invalidos ha sido destinado el ilustre general Aldave que en la actualidad desempeñaba la Capitania general de Valencia y para este puesto ha sido nombrado el capitán general de Baleares señor Molins, pasando a la capitania general del archipiélago Balear, el general Borbón.

Los sucesos de El Escorial

El ministro de Fomento ha autorizado la suspensión de clases en las Escuelas de Madrid, en señal de duelo por los sucesos de El Escorial, y la asistencia colectiva de los estudiantes madrileños al entierro de sus

compañeros muertos a consecuencia de dichos sucesos.

Témese que, con motivo del entierro de los escolares muertos, se repitan los desórdenes en El Escorial.

A consecuencia de los sucesos han sido detenidos dos mozos del pueblo. Una comisión de Profesores y alumnos de la Escuela de Ingeniería ha visitado al Ministro de Fomento para manifestarle que la hostilidad existente entre los escolares y el pueblo les hace imposible la vida en El Escorial.

El señor Ugarte ha reconocido la necesidad de trasladar la Escuela.

Uno de los escolares heridos en los sucesos, el señor Sarabia, ha fallecido.

El Alcalde de El Escorial ha expresado su satisfacción por el probable traslado de la Escuela.

Ha llegado a El Escorial la familia del estudiante señor Salazar, muerto durante los sucesos.

En El Escorial fuerzas de la guardia civil patrullan por las calles.

Los señores Dato y Sanchez Guerra han celebrado una conferencia, tratando de los sucesos de El Escorial.

Una comisión de mozos de El Escorial ha visitado al Alcalde para pedirle la libertad de los detenidos a consecuencia de los sucesos.

El Alcalde les ha contestado que no insistan en su petición, pues, de lo contrario, lo considerará como coacción.

Los alumnos de la Escuela han dicho que no saldrán a la calle sin llevar revólver.

Los escolares están excitadísimo. El cadáver del señor Salazar será trasladado a Torrelaguna.

Retiro para los obreros

Una comisión del Instituto de Previsión Nacional ha entregado al Ministro de Fomento un proyecto de retiro para los obreros que trabajan en Obras públicas. El capital para atender al retiro de dichos obreros se irá formando por el dos por ciento sobre sus jornales, que dejarán en un fondo común.

El Banco de España

La junta general del Banco de España ha celebrado una reunión.

En ella se presentó una proposición pidiendo la modificación de las cuentas corrientes y se acordó entregar el importe de media mensualidad como premio a los empleados del Banco.

Este, durante el año anterior ganó un capital líquido de cuarenta millones de pesetas.

La candidatura de la coalición

«El Universo» de anoche se ocupa con extensión de las elecciones del domingo y afirma que el señor Dato convocado de que fracasará la candidatura de la coalición monárquica de la Corte, se hallaba dispuesto a reformarla, habiendo ofrecido dos puestos a los mauristas y uno a los prietistas.

Estos últimos aceptaron el ofrecimiento, negándose a ello los mauristas, quienes han contestado que no se avienen a componendas.

Un desengañado más

El afamado médico criminalista Dr. Salillas que en la pasada legislatura ostentó el cargo de Diputado adicto a la política del señor Lerroux ha enviado una carta al diario «El País» publicada ayer, en la cual se duele del triste espectáculo que ofrece el partido republicano ante el pueblo, con sus cruentas luchas y asqueado ante ello opta por retirarse a la vida privada.

Ha sido objeto de muchos comentarios esta carta, máxime tratándose de uno de los elementos más ilustrados con que contaba el ex-emperador y opulento banquero señor Lerroux.

Republicanos contra republicanos

Los conjuncionistas celebraron en la noche de ayer un mitin en favor de su candidatura.

La concurrencia que al mismo asistió fué en extremo numerosa, pronunciando los oradores fogosos discursos, encaminados mas a combatir a los lerrouxistas que al Gobierno.

Ciertas palabras de los oradores al tratar de la actitud del señor Lerroux promovieron gran excitación entre un grupo de radicales que asistió al acto, quienes incitaron al orador, armándose gran escándalo siguiéndole a las palabras buen número de escorroneros.

Varios redactores de «El Radical»

s. gedioren a sus compañeros de «España Nueva», y el espectáculo que se ofrecía era de tal magnitud, que la policía vióse obligada a desalojar a la fuerza el local.

Los reformistas

Los reformistas de Madrid han acordado votar una candidatura formada por don Roberto Castrovido y don Pablo Iglesias.

Consejo en Palacio

En la tarde de ayer se celebró en Palacio el anunciado Consejo de Ministros presidido por el Rey.

Al mismo asistió el ministro de Marina señor Miranda, a pesar de no hallarse aun restablecido de su dolencia.

En dicho Consejo el señor Dato enteró al monarca con toda suerte de detalles de los sangrientos sucesos de El Escorial y de la medida dictada por el Gobierno de trasladar inmediatamente a Madrid la Escuela de Ingenieros, al objeto de evitar nuevas y posibles agresiones, dada la excitabilidad de ánimos por ambas partes.

También se habló del conflicto de Cuenca y del acuerdo del Banco de España anticipando nueve millones de pesetas a la Azucarera al objeto de que esta pueda pagar con religiosidad a los remojacheros.

Asimismo se ocuparon de las elecciones, mostrándose el señor Dato sumamente optimista.

Un ofrecimiento

El anciano general Pr mo de Rivera, se ha ofrecido al Gobierno para que en el caso de que se creyeran necesarios sus servicios, se hallaba dispuesto a ocupar la capitania general de Cataluña.

El Gobierno le ha felicitado por su ofrecimiento, agradeciéndolo.

Notas Políticas

El señor Dato ha manifestado que no era cierto que el Gobierno hubiese hablado con el Conde de Romanones al objeto de eliminar al señor Maura ya que siente gran estima por este último y por tanto si algo tiene que hacer ha de ser en su favor.

El señor Garcia Prieto se ha mostrado muy optimista respecto a las elecciones de Madrid, confiando en el triunfo de la coalición monárquica.

VERGER

Telegramas de la «Marítima», Palma 6.

«Monte Toro» llegado sin novedad al amanecer.—C. bot.

Santoral

Santo de hoy.—Stos. Víctor, Victorino y Cirilo.
Santo de mañana.—Santos Tomás de Aquino confesor, Felicitas y Perpetua.
Visita a la Corri de María.—Mañana se hace a Ntra. Sra. de los Angeles en San Francisco.

El Banco de Menorca

ofrece al público cuantas facilidades pueda desear para toda clase de operaciones de Banco y Bolsa.

Compra y vende al contado Rentas y Obligaciones nacionales y extranjeras.

Recibe órdenes para todas las Bolsas del Mundo.

Facilita informes sobre toda clase de valores nacionales y extranjero.

Negocia Cupones nacionales y extranjeros.

Consulta minuciosamente las amortizaciones de los títulos cuyos cupones le sean presentados al cobro, dando aviso a sus tenedores en el caso de que aquellos resulten amortizados.

Abre Cuentas Corrientes a la vista y a plazo fijo con abono de los intereses siguientes:

A la vista 2 por ciento.

De 3 a 6 meses 3 por ciento.

A 6 meses o mas 4 por ciento.

Admite Depósitos en Custodia y en Cuentas de Efectos.

Expide giros, Transferencias y Cartas de Crédito.

Compra toda clase de moneda extranjera.

MAHON-ALAYOR CIUDADELA-IBIZA

Banco de Menorca

BOLSA DE BARCELONA

5 marzo de 1914.

Table with market rates: Interior serie A. . . . . 84'30, Idem, idem B. . . . . 82'10, Idem, idem C. . . . . 82'00, Idem, idem D. . . . . 00'00, Idem, idem E. . . . . 79'70, Amorizable 5 por 100 A. . . . . 99'85, Idem B. . . . . 99'60, Banco Español de la Isla de Cuba. . . . . 000'00, Interior fin de mes. . . . . 79'90, Nortes. . . . . 96'35, Alicantes. . . . . 96'15, Francos. . . . . 106'15, Libras. . . . . 26'79

Pagamos el cupón de la Deuda Amortizable al 5 por 100, vencimiento 15 febrero 1914.

A VISO

En la pastelería LA PALMESA, calle San Roque, 35, todos los domingos y fiestas se encontrarán los ricos buñuelos estilo de Palma y también todos los días laborables y fiestas se sirve chocolate con mojitones y ensaimadas y biscochos, todo al estilo de Mallorca, y el que tiene buen gusto puede probarlo siempre.

35, SAN ROQUE, 35

Libros de Cuenta Corriente

Indispensables para los Pateros y Fabricantes de monederos de plata. De venta en la Imprenta y Librería de Sucesores de Parpal, a precio módico.

10, CALLE NUEVA, 10

Pronósticos del tiempo

He aquí los que hace Steijoon para lo que resta de la primera quinta del presente mes:

Del 6 al 7, se acercarán a las Islas Británicas y al NO. de Galicia depresiones oceánicas, y un núcleo de fuerzas actuará en el SO. y en África septentrional. Por el influjo de estos centros de perturbación atmosférica se registrarán lluvias en la península, principalmente en la mitad meridional, con vientos del segundo al tercer cuadrante.

Las bajas presiones de las Islas Británicas se dirigirán a Escandinavia y mar del Norte el domingo 8, y el núcleo de fuerza del SO. pasará por Marruecos y Argelia. Se producirán lluvias en la Península, particularmente desde el Cantábrico y Centro al NE; con vientos variables.

Del 9 al 10, habrá depresiones en el Mediterráneo superior y en Argelia, las cuales ocasionarán algunas lluvias en las regiones vecinas al Mediterráneo, con vientos de entre NO y NE, que harán descender la temperatura.

Del 11 al 12, las depresiones que quedarán en Italia y en los parajes de Cerdeña y Túnez ejercerán alguna influencia en la región Mediterránea.

El viernes 13, llegará al archipiélago Inglés una depresión y otra secundaria se acercará a las costas de Portugal. Estos elementos perturbadores causarán lluvias desde Portugal y Galicia hasta las regiones centrales, con vientos del tercer cuadrante.

El sábado 14, se hallará en Escocia el núcleo principal de la depresión del Archipiélago Inglés, y la secundaria de las costas de Portugal, habrá avanzado sobre Galicia. Se registrarán lluvias en nuestras regiones, especialmente desde las de O. hasta las del Meridiano central, con vientos fuertes del tercer cuadrante. Temporal en el Océano y en el Cantábrico.

El domingo 15, persistirá en los mismos parajes la depresión de Escocia, y la de Galicia se correrá hacia la bahía de Vizcaya. Por la acción de estos núcleos de perturbación atmosférica seguirán produciéndose lluvias en la península, principalmente desde el NO. y N. al Centro, con vientos fuertes de entre SO. y NO. Continuará el temporal en el Océano y en el Cantábrico.

Pedro Mir Llambías

MÉDICO CIRUJANO
Especialista en Partos y Ginecología (enfermedades propias de la mujer), ex-alumno de los Hospitales de París.

PRIETO Y CAULES, 13

Consulta de 2 a 4 y de 8 a 9. Días festivos de 12 a 3.

# MAS DE 10.000

## Obleas Rosadas

vendidas en un año y solo en la Isla, acreditan la gran eficacia de este preparado por la curación o al menos el alivio inmediato de la JAQUECA (mal de migraña) CEFALALGIA (dolor de cabeza nervioso) y todos los dolores de cabeza por fuertes y antiguos que sean.

Se garantiza no contener ANTIPIRINA, FENACETINA, QUININA, MORFINA ni ninguna de sus sales. *Pedir siempre OBLEAS ROSADAS G. PONS, y exijid en cada oblea el nombre del autor, pues serán falsificadas las que no lo lleven.*

Caja de 6 obleas 1'25  
Una Oblea suelta 0'25

Farmacia G. Pons, Dr. Orfila, 12

## Jarabe anticatarral

Benzo-Balsánico al Extracto de cerezas

Cualquier irritación de las vías respiratorias sea de la garganta, bronquias o pulmones se cura rápidamente con el JARABE ANTICARRAL de gusto sumamente agradable, que obrando por inhalación llega su acción hasta los olveolos pulmonares asepiando todo el conducto por cuyo motivo da también excelentes resultados en la TOS FERINA.

Precio del frasco 2'25

# Debilidad en las piernas

En los ancianos y los niños

Vejez prematura, Neurastenia

Se curan con el **JEWEL**

a base de Muyrapuama del Brasil

Esta maravillosa planta ejerce una acción sorprendente sobre la médula y el cerebro, regenerándolos, y sus efectos inmediatos se manifiestan por el bienestar y la alegría de la mas sana juventud.

Completamente inofensivo.

Depósitos en todos los paises

Depósito central en Mahón

Don Guillermo Pons, Farmacéutico, Dtor. Orfila 12

**Emplastos**

## Alcock

Marca Agulla.  
(Fundada en 1847).

Para  
**Afecciones  
Renales.**

Aplicánsese siempre dos  
(vease el corte), uno sobre  
cada riñón.

Y Sabemos por experiencia que  
aplicándolos de esta manera hacen  
mucho mejor efecto y son muy  
superiores al llamado emplastro para  
riñones que es grande y embarazoso.

El *Emplastro Alcock* es el primitivo y legitimo.  
Este Emplastro es el remedio universal y se vende en  
todas las Farmacias del mundo civilizado. *Aplicado  
donde quiera y se cura el dolor.*

Cuando necesite una píldora Farmamento vegetal.

TOMAD  
UNA **Píldora Brandreth** (Fund. en 1752.)

Para Estrechamiento, Bili, Dolor de Cabeza, Desvanecimientos, Indigestión, etc.  
DE VENTA EN LAS FARMACIAS DEL MUNDO ENTERO.  
Agentes en España: L. URIBACH & CA., Barcelona.

### ESTÓMAGO

Una buena digestión asegura la salud y equilibra en la mayoría de los casos a robustos y bienestar físico e intelectual. Muchos enfermos del aparato digestivo se quejan de dificultad en las digestiones, tardando a veces, en vez de tres ó cuatro horas, ocho y días ó más en terminarse. Con el *Estómago* de SAIZ DE CARLOS

### SAIZ DE CARLOS

(Stomaxin)

se abrevia las digestiones  
lo mismo en el estómago que en el intestino, por aumento de fuerza funcional, pues es preciso

PREVENIR ESTÓMAGO A QUEMOS CARECER DE EL por medio de medicamentos que aumentan la secreción del jugo gástrico, la motilidad del estómago y su potencia fortaleciendo para digerir y asimilar.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 80, MADRID  
Se remite por correo certificado a quien lo pide.

### INTESTINOS

**Fábrica de chocolates y ramo de Confitería**

DE LOS  
**Señores Batchilleria y Fonsarré**  
S, en C.

Especialidad en los chocolates Brossa y los bombones Holandais.  
Unico Representante en Mahón don A. Borrás Perez

Para Montevideo y Buenos-Aires

**Servicios de la Compañía Trasatlántica**

Saldrán de Barcelona el día 3 de cada mes un magnífico vapor de dicha Compañía para Montevideo y Buenos-Aires y el 21 de cada mes un vapor francés de la Societé Generale.

Extraordinarios los días 18 y 21 marzo de 1914

Saldrán de Barcelona directos para Montevideo y Buenos-Aires los magníficos vapores italiano y francés

**Tomaso di Savoia**  
**VALDIVIA**  
**Alfonso XIII**

Y extraordinario también el 3 de marzo, el vapor español

harán su travesía en 13 días.

Para informes y demás, dirigirse: en Ciudadela á D. Juan Lopez Alfoase III, número 48, y en Mahón á D. José Llopis, plaza Carmen, número 10.

**CHOCOLATES**

## JAIME BOIX

Esta casa ha venido a llenar un vacío en la fabricación de chocolate poniendo a la venta un RICO CHOCOLATE sólo de CACAO SOCONUSCO y elaborado con las más perfectas máquinas.

La superioridad indiscutible de este chocolate es debida a la supremacia del CACAO SOCONUSCO y a su irreprochable elaboración, pudiendo asegurar que la persona que una vez lo pruebe, sólo a este chocolate dedicará su preferencia, pues en España únicamente esta acreditada marca ha acometido la fabricación de dicha excelente clase.

Unico depositario en ésta **SALVADOR FLORIT** (antes casa SICRE).

**Calle Arravalefa, 26, LA VINA**

25-25

## Leche condensada

(Marca "Lechera,")

Siempre fresca por recibirla directamente de la fábrica to as las semanas. **JOSÉ RIUDAVETS**, Plaza del Carmen, esquina calle del Norte.—MAHON.

**Taller de encuadernaciones**

Precios reducidos

Imprenta de  
**Sucesores de Parpal**

Rampa de la Abundancia, 16,

Imp, Sucesores Parpal, Rampa Abundancia 16, Mahón

## ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA

(BAILLY-BAILLIÈRE - RIERA)

Contiene los nombres y apellidos de todos los Comerciantes, Industriales y Elemento Oficial de España. Agricultura, Ganadería, Hidrografía, Minería, Propiedad, Reservas geográficas y estadísticas, Servicios públicos, Armales de Aduanas y Armas de guerra.

Con la edición presente se regalan seis preciosas mapas de otras tantas provincias, impreso en colores.

**OBRA DE UTILIDAD GENERAL**  
Indispensable en toda oficina, almacén, establecimiento público, etc.

**PRECIO DE VENTA** (En toda España: 80 pesetas franco de porte.  
Francia: 85 francos netos y gastos de Aduna a cargo del cliente.)

PUBLICADO POR LA SOCIEDAD ANÓNIMA  
**ANUARIOS BAILLY-BAILLIÈRE Y RIERA REUNIDOS,**  
Consejo de Clientes, etc. — BARCELONA

Pedid en todas partes el

## ROM TRINIDAD

de los Sres. G. Ribó y Brillas  
Representante don A. Borrás Perez

Societé generale de Transports maritimes a vapeur

Línea directa para el Río de la Plata  
Saldrá de Barcelona el 21 de marzo directamente para Buenos-Aires, el magnífico y rápido vapor francés

## VALDIVIA

admitiendo carga y pasaje.  
Consignatarios en Barcelona: Ripoll y C., Gran Vía Layetana, 5.—Barcelona.

Este anuncio está aprobado por la Junta local de Emigración de Barcelona.